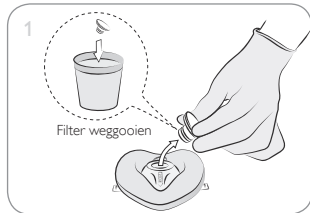
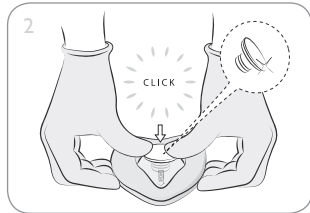


## Filter vervangen

## Gebruikt filter verwijderen



Houd het masker vast en trek het filter eruit en naar opzij, zodat het loskomt van het masker.

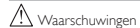


Leg het masker op een harde, vlakke ondergrond en plaats een nieuw filter. Er is stevige druk nodig om ervoor te zorgen dat het filter correct wordt bevestigd.

## Opmerkingen

- Het masker kan zonder filter worden gebruikt.
- Zorg dat het masker is ingevouwen als u het filter vervangt.

## Reiniging en desinfectie



## Waarschuwingen

- Het eenrichtingsventiel, het filter en de handschoenen zijn uitsluitend bestemd voor gebruik bij één en dezelfde patiënt. Het reinigingsdoekje is voor eenmalig gebruik. Niet hergebruiken. Hergebruik geeft een verhoogd risico op kruisbesmetting, verminderde resultaten en/of verminderd functioneren van het hulpmiddel. Laerdal is niet aansprakelijk voor de gevolgen van hergebruik.
- Als het Pocket Mask niet functioneert, verwijder het dan van de patiënt en ga verder met ademping.

Het masker kan worden gereinigd en gedesinfecteerd en vervolgens opnieuw worden gebruikt na training op de oefenpop en gebruik op een patiënt.

- Schoonmaken en schrobben in warm water met zeep.
- Minimaal 1 minuut lang afspoelen in schoon water.
- Tien minuten onderdompelen in een oplossing van 0,5 % natriumhypochloride.
- Drie minuten lang afspoelen onder lopend kraanwater.
- Helemaal laten drogen.



## Aandachtspunten

- Niet pasteuriseren, koken of autoclavieren. PVC heeft een lage weerstand tegen hoge temperaturen.
- Niet nogmaals verwerken met andere chemicaliën dan die hierboven vermeld staan. PVC is niet compatibel met andere oplosmiddelen.
- Controleer het Pocket Mask na hergebruik en werp het weg als het beschadigd of defect is.

## Gebruik bij de patiënt

Het masker kan na reiniging en desinfectie volgens de instructies worden hergebruikt. Het eenrichtingsventiel en filter moeten worden weggeworpen na gebruik bij een patiënt.

## Specificaties

Temperatuurlimieten	
In bedrijf	-10 °C tot 40 °C
Opslag	-40 °C tot 50 °C
Vochtigheid	5 - 95 %
Parameters levensduur	
Bewaartijd	5 jaar
Verwachte levensduur	20 cycli van reiniging en desinfectie

## Expiratoire weerstand voor de patiënt\*

Masker en eenrichtingsventiel	≈ 3 cm H <sub>2</sub> O
Masker, filter en eenrichtingsventiel	≈ 5 cm H <sub>2</sub> O

## Inspiratoire weerstand voor de patiënt\*

Masker en eenrichtingsventiel	≈ 3 cm H <sub>2</sub> O
Masker, filter en eenrichtingsventiel	≈ 5 cm H <sub>2</sub> O

Prestatiegegevens zijn uitsluitend nominale waarden.  
\*Volgens de standaardtestmethode

Cat. nr.	Naam	Materiaal
82xxxx	Masker	PVC
820610	Filter	PP
820410	Eenrichtingsventiel	PC, Si
N.v.t.	Stevige opbergdoos	PP
	Zachte tas	PET, PVC
	Plastic zak	LDPE

## Informatie over regelgeving

Verklarende symbolenlijst	
	Medisch hulpmiddel
	Opgelet: Volgens de Amerikaanse federale wetgeving mag dit hulpmiddel uitsluitend worden verkocht door of op voorschrift van een arts.
	Symbool enkelvoudig gebruik
	Niet gemaakt van natuurlijke rubberlatex
Laerdal Pocket Mask met eenrichtingsventiel en filter	
	Dit medische hulpmiddel voldoet aan de algemene veiligheids- en prestatie-eisen van Verordening (EU) 2017/745 voor medische hulpmiddelen.

## Opmerking

Mocht zich enig ernstig disfunctioneren, een ongewenst incident met dan wel achteruitgang van de functionaliteit of prestaties van het hulpmiddel voordoen, neem dan onmiddellijk contact op met Laerdal. Ook de bevoegde autoriteit waar het incident heeft plaatsgevonden en/of het hulpmiddel is gebruikt dient te worden geïnformeerd.

## Meegeleverde onderdelen

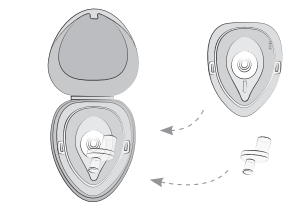


Pocket Mask en houder\*



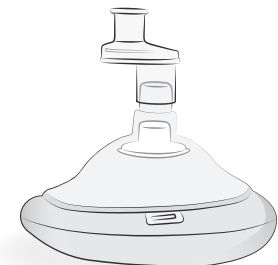
\* In sommige configuraties.

## Opslag



## Pocket Mask

## Gebruiksaanwijzing



Pocket Mask is een handelsmerk van Laerdal Medical AS

© 2021 Laerdal Medical AS. Alle rechten voorbehouden.

Gefabriceerd in China voor:  
Laerdal Medical AS  
P.O. 377, Tanke Svilandsgate 30,  
4002 Stavanger, Noorwegen  
T: (+47) 51511700

Gedistribueerd door:  
Laerdal Pty Ltd  
8 Stamford Road, Oakleigh, VIC. 3166,  
AUSTRALIË

Gedrukt in China

www.laerdal.com



**Laerdal**  
helping save lives

## Beoogd gebruik

Het Laerdal Pocket Mask is ontworpen voor mond-op-maskerbeademing bij een niet ademend(e) volwassene, kind of baby als barrière tussen de hulpverlener en de patiënt. Voor gebruik bij een baby moet het masker mogelijk 180° worden gedraaid om een betere afdichting te verkrijgen.

## Belangrijke informatie

Het hulpmiddel mag alleen worden gebruikt door personen die de juiste training hebben gevolgd.

Lees deze gebruiksaanwijzing en zorg dat u vóór gebruik van het product bekend bent met de werking ervan. Gebruik het product alleen zoals is beschreven in deze gebruiksaanwijzing.

Neem alle waarschuwingen, opmerkingen en instructies in acht. Bewaar dit boekje om het in de toekomst te kunnen raadplegen.

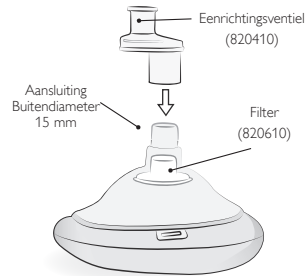
Overige beademingsapparatuur, zoals een beademingsballon of een beademingsapparaat op zuurstof, kan op de aansluiting van 15 mm van het Laerdal Pocket Mask worden aangesloten (zonder het eenrichtingsventiel).

### ⚠ Waarschuwingen en aandachtspunten

Een waarschuwing geeft omstandigheden, risico's of gevaarlijk gebruik aan die ernstig letsel of de dood tot gevolg kunnen hebben.

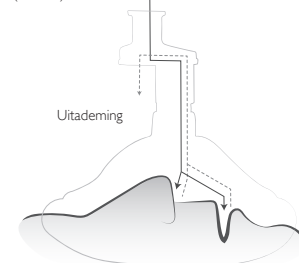
Een aandachtspunt geeft omstandigheden, risico's of gevaarlijk gebruik aan die licht lichamelijk letsel of schade aan het product tot gevolg kunnen hebben.

## Overzicht

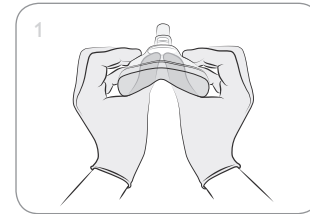


## Functie

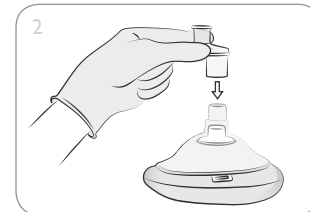
Mond-op-maskerbeademing (82xxxx)



## Opstelling



Controleer of het filter goed op zijn plek is geklikt en duw de bol naar buiten.

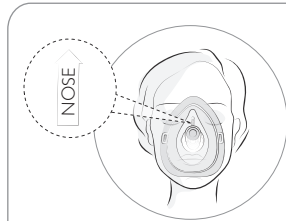


Sluit het eenrichtingsventiel aan op de maskeraan-sluiting.

### ⚠ Opgelet

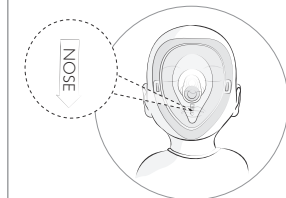
Bij lagere temperaturen is de Pocket Mask moeilijker uit te vouwen.

## Plaatsing van masker



### Volwassene en kind

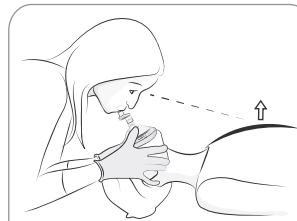
Zorg dat het uiteinde met de markering 'neus' over de neus van de patiënt is geplaatst.



### Baby

Plaats het uiteinde met de markering 'neus' onder de kin van het kind.

## Gebruik van masker



### Volwassene en kind

Dicht af zoals aangegeven. Blaas langzaam totdat de borst omhoog komt.



### Baby

Dicht af zoals aangegeven. Blaas langzaam totdat de borst omhoog komt.

### Vuil

Verwijder het masker en maak de luchtwegen van de patiënt vrij als het masker vuil blijkt. Reinig het masker door vuil uit het masker te schudden of vegen. Blaas door het ventiel om de werking te controleren. Plaats het masker terug en ga verder met beademen.

### ⚠ Aandachtspunten

- Als het product te sterk verontreinigd is geraakt of moeilijk vrij te maken is, ga dan door met beademing zonder masker.
- Verwijder het Pocket Mask als het niet past op het gezicht van de patiënt of als er geen goede aansluiting kan worden verkregen.